

三十五 何故名為一切諸佛所護念經

- 1.此段羅什大師譯文有 20 個字，玄奘大師譯文有 119 個字。
- 2.羅什大師譯文：「何故名為一切諸佛所護念經」，羅什大師譯經名為「佛說阿彌陀經」，主要是表示此經是以「持名」為行門的一部經。
- 3.玄奘大師譯文：「又舍利子，何緣名為稱讚不可思議佛土功德，一切諸佛攝受法門」，玄奘大師以其重點，正式譯此經的經名為「稱讚淨土佛攝受經」。
- 4.玄奘大師譯文「由此經中，稱揚讚嘆無量壽佛，極樂世界不可思議佛土功德」。
 - (1)此段是佛解釋，因為本經前段，釋迦牟尼佛親自在法會中，告訴法會大眾，淨土的種種功德，如往生後，在淨土無有眾苦;聽天樂後諸惡煩惱皆消滅，速證無上菩提;每天持花供阿彌陀佛及他方十萬億佛，快速增長每個人無量無邊功德等等，故此經的經名有「稱讚淨土」。
 - (2)阿彌陀佛的佛土功德，有正報、依報功德，如宮殿、樓閣、七寶池、八功德、行樹、羅網、微風吹出妙音說法、眾鳥出和雅音說法，與無量功德大士同一集會，見阿彌陀佛聽經聞法，見觀世音菩薩聽法，往生後皆得三不退，皆無量壽……等等，皆是佛土功德不可思議，故「稱讚淨土」。
- 5.玄奘大師經文又譯：「十方面諸佛世尊，為欲方便利益安樂諸有情故。各住本土現大神變，說誠諦語，勸諸有情信受此法，是故此經

名為稱讚不可思議佛土功德，一切諸佛攝受法門」。

- (1)此段是佛解釋「諸佛攝受法門」之意，十方諸佛為了利益諸有情，在他們的佛土，都會勸有情眾生相信接受此法門，就如同釋迦牟尼佛在我們五濁惡世娑婆世界，講阿彌陀經、觀經、無量壽經，就是在勸我們帶業的眾生要往生淨土，先往生再證無上菩提。
- (2)釋迦牟尼佛除了在本經有親口說出經名，另外「觀無量壽經」中，也有親口說出經名，觀經經文：「阿難白佛言，世尊當何名此經，此法之要當云何受持？佛告阿難此經名：觀極樂國土無量壽佛觀世音菩薩大勢至菩薩，亦名淨除業障，生諸佛前，經名相當長，曇良耶舍在翻譯觀經時，是以「佛說觀無量壽佛經」立名。
- (3)依三經經文，皆有提示「持名」法門，而阿彌陀經，依玄奘大師譯本，則明確建立「信願行」三資糧，三行門。

三十六 信解持名得十方佛護念

- 1.此段聞經受持得十方佛護念。羅什大師的譯文：「聞是經受持者，及聞諸佛名者，皆為一切諸佛之所護念，皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提，汝等皆當信受我語及諸佛所說」。
- 2.要解云：「此經獨詮無上心要，諸佛名字，並詮無上圓滿究竟萬德，故聞者皆為諸佛護念。又聞經受持即執持名號，諸佛所護念」，蕩益大師表示聞經受持者和聞佛名者，都得到諸佛護念，但大師又將「聞佛名」和「聞經受持」分開來解釋，如果只「聞佛名」，而沒有「受持」會得到護念嗎？

3. 藕益大師遂再說明，若依「狹義」來解釋，參考占察善惡業報經，以雜亂垢心，雖誦佛名，以不能生決定信解，但獲世間善報，不得廣大利益，但若到一行三昧，成廣大微妙行心，名得相似無生忍，乃為得聞十方佛名，故須聞已執持至一心不亂，才叫做「聞諸佛名蒙佛護念」這是「狹義」的佛護念的條件。
4. 藕益大師再從「廣義」解釋「諸佛慈悲不可思議，名號功德亦不可思議，故一聞佛名，不論有心無心，若信若否，皆成緣種」，這是以「名字即佛」的理體角度來論，不管信不信，人人本具佛性，如今"一聞佛名"皆有結緣，故要解再述「況佛渡眾生，不簡怨親，恆無疲倦，苟聞佛名，佛必護念，又何疑焉？」
5. 藕益大師要解中，再以天親菩薩所著之「金剛三論」來解釋，認為「根熟菩薩為佛護念，位在別地圓住，蓋約自力必入同生性，乃可護念」(別教初地位、圓教初住位)，「今仗他力，故相似位即蒙護念，乃至相似位以還，亦有通護之義，下至一聞佛名，於同體法性，有資發力，亦得遠因。終不退也」。
6. 要解中多方解釋「聞佛名得護念」的看法有狹義、有廣義。若依經論說明「聞佛名得護念」是有標準的，但依同體法性來論，「一聞佛名」也成遠因。
7. 我們再依玄奘大師所譯經文「聞諸佛名」的意義。
 - (1) 「若善男子和善女人，或已得聞或當得聞，或今得聞，聞是經已，深生信解，生信解已，必為如是住十方面十殑伽沙諸佛世尊之所攝

受，如說行者，一定於阿耨多羅三藐三菩提不退轉，一切定生無量壽佛極樂世界清淨佛土。」

(2)在前面解釋“繫念不亂”時，玄奘大師譯本就在“聞名號功德”和“淨土功德”之後，譯出「聞已思惟」，現在經文又說「或已得聞或當得聞或今得聞」，就是說：聽到名號及淨土功德之後，要深生信解，生信解已，也就是前後段經文的聞已思惟中的“思惟”的意思。

(3)佛要我們聽經之後要去解，要去信，而且要達到生信解已，也就是完全相信了解。但現在是佛滅後 2500 年，已入末法，信解行證中，光是要相信佛法就不容易，還要特別相信佛法中的特別法門，就更不容易，如觀經中品下生，臨終遇善知識勸往生，此人聽勸就發願往生，此人所依憑的功德，就是在今生已經作的孝養父母、行世仁慈，根本沒時間再去信解淨土之內涵，而本經特別為有時間的大眾說此經，讓大眾有時間聞經思惟，想清楚下定決，故此段所示的「深生信解」就成了行門之一，在“信解”到“生信解已”之中，必為十方諸佛所攝受，因此「聞諸佛名者」，指的就是我們聽(看)到了十方諸佛之名號，也知道十方諸佛在他們佛土勸有情信受此法，如今我們在此世界，聽經聞法，相信了解持名的話，十方諸佛也會攝受護念我們，因此此十方諸佛之原意，是說會護念信解持名的諸有情，因而十方佛讚開始列為正宗分。

(4)經文多次提到不退轉速證無上菩提，這在大乘佛法中很重要，故經文說：「汝等有情一切皆應信受領解我及十方佛世尊語，當勤精進，

如說修行，勿生疑慮」，如說行者就是持名，要當勤精進，不要再疑東疑西，全世界沒有比這更好的解脫方法了，信願持名就是最穩當最直接的易行道

(5)參考蕩益大師要解之六信(課本 89 頁)，善導大師觀經四帖疏十信(課本第 72 頁)。

三十七 十方佛護發願持名

- 1.此段羅什大師譯文「若有人已發願、今發願、當發願，欲生阿彌陀佛國者，是諸人等，皆得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提，於彼國土，若已生、若今生、若當生。
- 2.要解：「今發願，但可云當生，何名今生，答此有二義，一約一期名今，現生發願持名，臨終定生淨土；二約剎那名今，一念相應一念生，念念相應念念生……何俟娑婆報盡，方育珍池，只今信願持名，蓮萼光榮，金台影現，便非娑婆界內人矣」。
- 3.要解：「願生彼國，即欣厭二門，厭離娑婆與依苦集二諦，所發二種弘誓相應(眾生無邊誓願度，煩惱無盡誓願斷)；欣求極樂與依道滅二諦，所發二種弘誓相應(法門無量誓願學，佛道無上誓願成)，故得不退轉於大菩提道。苦集滅道四諦是阿羅漢修行重點，眾生處在生滅無常、生死煩惱中，世界多劫難，欲滅苦求樂而不可得，唯佛出世真實說出四諦，若不認世苦，不認真實苦因，不厭離，不欣求涅槃則佛說亦是枉然。極樂淨土終究不是凡夫眼見之實體世界，反而世人六根、六識所見所觸之世界，經析空觀觀察，經一心三觀

探究，真相反而是空無自體，純虛擬的業報而已，世人難接受真相，不肯放棄眼前苦相，只能“堪忍”的一世一世追尋，接受輪迴生死的苦果，想想下品下生，轉眼八十億劫生死已過，積累多少業力，只幸運此生，遇佛說出往生淨土的方法，稱念南無阿彌陀佛，得以出離，若無善知識，勸願，勸持名，就如地藏經所述，去地獄受報，阿彌陀佛設計接引往生的三大願十八、十九、二十（魏譯本），每一願之行不同，但都要求「至心」「欲生」（課本 26 頁），故發願（至心發願）與持名一樣重要，持名要多攝一心不亂，同樣發願也要一心發願不欺佛。

4.玄奘大師譯文：「若善男子或善女人，於無量壽極樂世界清淨佛土功德莊嚴，若已發願、若當發願、若今發願，必為如是住十方面十殞伽沙諸佛世尊之所攝受，如說行者，一切定於阿耨多羅三藐三菩提得不退轉，一切定生無量壽佛極樂世界清淨佛土」。

5.大師的譯文此段的意義，是要我們注意到「於無量壽佛世界功德中」的"於"字，就是要我們針對佛土功德莊嚴正式的發願，一如觀經觀想淨土，要依經符合經文中所述去觀想，以下舉幾個例：

(1)願往生願往生，往生淨土無有眾苦但受諸樂。

(2)願往生願往生，往生淨土得無量壽，無有病苦、老苦、死苦。

(3)願往生願往生，往生淨土蓮花化生，清淨法喜，見佛聞法。

(4)願往生願往生，往生淨土常聽天樂，我們的所有諸惡煩惱悉皆消滅，善法增長，速證菩提。

(5)願往生願往生，往生淨土每日持花供養阿彌陀佛、他方十萬億佛，速增我無量功德。

(6)願往生願往生，往生淨土聽眾鳥說法，念佛法僧，無量功德薰修我身。

(7)願往生願往生，往生淨土與無量功德諸大士同一集會，無量行願念念增進，速證無上菩提。

可以自己增減，如果對無量壽經或觀經的經文段落，自己特別有感覺的也都可以。

6.這樣正式發願後，經文又提示「如說行者」，表示要依前文所示，持佛名號，如此願行結合「必為如十方恒河沙諸佛所攝受」，也就是有發願的持名，是會得到十方佛攝受的，一定不退轉，一定往生，因此十方佛護念，是對正式發願持名的眾生的鼓勵，故「發願」和「信解」一樣，是正式的行門，每日不可少。

7.又前段臨終時的經文，我們也可在念完佛號後發願：「願我臨終時，阿彌陀佛與諸聖眾前後圍繞，慈悲加佑，令我心不亂，歡喜往生。

8.經文：「是故舍利弗，諸善男子善女人，若有信者，應當發願生彼國土」，此段要解註：「願者信之卷，行之樞，尤為要務，舉願，則信行在其中，所以殷勤三勸也」，也就是說信願行三者，是分不開的三資糧。

玄奘大師的譯本有翻譯出「信受、發願、如說修行」三資糧，同時出現在一句或一段經文中，而羅什大師因精簡翻，自古以來便有特

別將譯本中，應當發願的經文，整理出來強調發願的重要。

*第一次勸，經文：「眾生聞者，應當發願，願生彼國與諸上善人聚會一處」。

*第二次勸，經文：「我見是利，故說此言，若有眾生聞是說者，應當發願，生彼國土」。

*第三次勸，經文：「諸善男子善女人，若有信者，應當發願，生彼國土」。而此三段，玄奘大師的譯文如下：

*第一次，經文：「若有情聞淨土無量功德莊嚴，皆應發願，生彼國土」。

*第二次，經文：「聞無量壽佛功德名號，淨佛土者，皆應信受發願如說修行」，三資糧在同一段經文中。

*第三次，經文：「若善男子善女人，一切皆應於無量壽極樂世界清淨佛土，深信信解，發願往生，勿行放逸」。

9.在前段說明「生信解已」「如說行者」時，佛有勸眾生，當勤精進，如說修行，勿生疑慮，此段經文又再鼓勵眾生，深信信解，發願往生，勿行放逸，所以帶業凡夫，不可能一下子就信佛法，信此法門，故佛慈悲一再交代，「信」長時聽聞是行門，「願」要真正發，檢視自己是否真願，也是行門，「持名」更是行門。但帶業凡夫先以「不亂」為目標，一字一字清楚，功夫好的再求伏煩惱，再有善根的求事一心，一生下來，就一聞而悟的，自可理一心，理持，信願行三行門，就是阿彌陀經所說的「多善根」，以上正宗分說明完畢。